



## **TRASPORTO ED ASSEMBLAGGIO DELLA AXALP AD ARCH E NEL CANALE DI ZIHL**

All'infuori della prima immagine, la quale proviene dall'archivio di Swiss-Ships, le seguenti immagini ci sono state messe gentilmente a disposizione del signor Fritz Reber e Uwe Mayer dell'impresa edile Marti AG di Moosseedorf nei pressi di Berna. Poniamo l'accasione di ringraziarli cordialmente per il loro supporto.

Inoltre ringraziamo il signor Marcel Münch della BAZ, Baseler Zeitung (quotidiano di Basilea) ed il signor Urs Vogelbacher e la signora Silvie Pelloux del SVS; Svizzera. Vereinigung für Schifffahrt und Hafengewirtschaft (associazione di navigazione ed economia portuale), per averci cortesemente concesso di pubblicare i loro articoli.

© SwissShips / HPS, MB febbraio 2011 / modificato novembre 2022



**AXALP in sezioni su una chiatta verso Auhafen nella chiusa di Birsfelden**

Photo : © Urs Vogelbacher / [© SwissShips-Collection](#)



**Cantiere di Arch. La parte prodiera viene assemblata**  
Photo: © Uwe Mayer / Marti AG



**La parte prodiera in fase di ultimazione**  
Photo: © Uwe Mayer / Marti AG



**Messa in acqua nel cantiere di Arch**

Photo: © Uwe Mayer / Marti AG



**Nel canale di Zihl nei pressi di Cornaux, pronta ad essere assemblata la parte prodiera e poppiera**

Photo: © Uwe Mayer / Marti AG



**I punti di unione, non ancora orientati**

Photo: © Uwe Mayer / Marti AG



**Una sezione, il tunnel del nastro trasportatore é chiuso provvisoriamente con una lamiera**

Photo: © Uwe Mayer / Marti AG



**Le due sezioni sono unite con bulloni, tutto pronto per essere saldato**

Photo: © Uwe Mayer / Marti AG



**Lavori di saldatura fuoribordo. Dall'interno deve essere pompata continuamente acqua**  
Photo: © Uwe Mayer / Marti AG



**Verso la fine dei lavori, una stiva con un boccaporto che porta al sottostante nastro trasportatore é bene visibile.**  
Photo: © Uwe Mayer / Marti AG



**AXALP a Thielle il 20 agosto 1998, sullo sfondo il cementificio Juracim a Cornaux**

© Urs Vogelbacher / © [SwissShips-Collection](http://SwissShips-Collection)

